



**ТЕНДЕР**  
**Request for Quotes (RFQ)**  
**RFQ No. CTB2/007-25**  
**Поставка изделий медицинского назначения**

**ЧАСТЬ 1: ТИТУЛЬНЫЙ ЛИСТ**

**Дата публикации:** 18 июня 2025 г.

**Крайний срок подачи вопросов:** 30 июня 2025 г., 18:00

**Подача предложений:**

**Крайний срок подачи предложений:** 02 июля 2025 г., 14:00

**Электронный адрес для подачи вопросов:** [dilnoza.rakhmanova@jsi.org](mailto:dilnoza.rakhmanova@jsi.org)

**Адрес:** Кыргызская Республика, г. Бишкек, 720040, ул. Раззакова 15, Офис №3

**Описание:**

Проект USAID «Вылечить туберкулез 2», внедряемый JSI Research & Training Institute, Inc. (далее именуемый «JSI») в Кыргызской Республике, объявляет тендер на поставку изделий медицинского назначения (ИМН). Проект «Вылечить туберкулез 2» финансируется Агентством США по международному развитию (USAID) и подпадает под действие всех применимых федеральных норм и положений.

Пожалуйста, представьте ваше самое конкурентоспособное предложение в соответствии с инструкциями и техническими спецификациями оборудования. Подписание договора в результате данного тендера будет на основе соответствия oferента и предложения всем инструкциям, спецификациям оборудования, сертификациям и условиям, включенным в этот тендерный документ. Этот документ включает в себя следующие части:

ЧАСТЬ 1: Титульный лист

ЧАСТЬ 2: Инструкции

ЧАСТЬ 3: Спецификации и требования к оборудованию

ЧАСТЬ 4: Форма для подачи предложения

ЧАСТЬ 5: Сертификации

Приложение А: Общие условия

Приложение Б: Пункты, требуемые финансирующей организацией

JSI придерживается самых высоких стандартов этики и добросовестности в сфере закупок. JSI решительно не принимает мошенничество и строго запрещает взятки, откаты, чаевые и любые другие подарки в натуральной или денежной форме. JSI также строго запрещает сговор (мошенничество при торгах) между производителями и между поставщиками и сотрудниками JSI. JSI выбирает поставщиков по заслугам и будет привлекать только тех поставщиков, которые демонстрируют сильную деловую этику. Поставщики не должны участвовать в торгах или пытаться предложить сотрудникам JSI какую-либо плату, комиссию, подарок, вознаграждение или любую компенсацию в натуральной или денежной форме. Поставщики, которые будут уличены в этом, будут дисквалифицированы от ведения дел с JSI. Кроме того, JSI придерживается политики в отношении конфликта интересов, которая требует от персонала раскрывать информацию о потенциальном конфликте интересов в связи с отношениями сотрудника с поставщиком и при необходимости воздерживаться от участия в закупках с участием этого поставщика. Если в любой момент у вашей организации возникнут опасения, что сотрудник нарушил политику JSI, вы можете отправить отчет по следующей ссылке в JSI: [www.jsi.ethicspoint.org](http://www.jsi.ethicspoint.org).

## **ЧАСТЬ 2: ИНСТРУКЦИИ**

### **А. Определения:**

**Оферент:** Организация или фирма, представляющая предложения на товары или услуги, запрашиваемые в рамках настоящего тендера.

**Исполнитель/Поставщик:** Физическое или юридическое лицо, получившее заказ на поставку товара/услуги, запрашиваемых в рамках тендера, в форме Purchase Order/контракта.

**Покупатель:** Филиал ДжэйЭсАй Рисерч энд Трейнинг Инстительют, Инк. в Кыргызской Республике (JSI Research & Training Institute, Inc.) – далее именуемый JSI.

### **В. Крайний срок подачи:**

Предложения должны быть получены в запечатанном конверте не позднее **14:00 02 июля 2025 г.** по адресу: Кыргызская Республика, г. Бишкек 720040, ул. Раззакова 15, Офис №3.

Пожалуйста, укажите номер тендера **RFQ No. CTB2/007-25** на конверте. Оферентам рекомендуется ознакомиться с тендерным документом в полном объеме и убедиться, что их предложение охватывает все пункты, указанные в инструкциях к предложению, и соответствует критериям отбора. Все предложения должны быть представлены в срок, установленный на титульном листе настоящего документа. **JSI оставляет за собой право не рассматривать предложения, полученные после указанной даты и времени, а также с неполным пакетом документов.**

### **С. Вопросы:**

Все вопросы и запросы на разъяснение по данному тендеру должны быть представлены в письменном виде до **30 июня 2025 г. 18:00** по электронному адресу: [dilnoza.rakhmanova@jsi.org](mailto:dilnoza.rakhmanova@jsi.org). Вопросы, полученные после этой даты, не будут рассмотрены.

Ответы на вопросы будут опубликованы на сайте [www.procurement.kg](http://www.procurement.kg) после срока подачи вопросов для ознакомления потенциальными поставщиками.

### **Д. Требования к предложениям:**

- i. Заполненная и подписанная Форма для подачи предложения.
- ii. Предлагаемые товары должны полностью соответствовать техническим характеристикам и требованиям, изложенным в Части 3.
- iii. Полное описание товаров по всем лотам необходимо представить наряду с изображением. Каталог или брошюры, в которых подчеркивается особенность предлагаемого товара(ов), должны быть включены в качестве приложения к предложению.
- iv. Поставщики должны предоставить фиксированное ценовое предложение для каждой позиции в сомах.
- v. Цена должна включать в себя страхование, установку и стоимость доставки, если таковые имеются (на основе «все включено»).
- vi. Пожалуйста, укажите все цены без учета НДС и с учетом НДС.
- vii. Условия гарантии. Оферент должен включать условия любой выраженной гарантии. Гарантия должна быть применима и действительна на территории Кыргызской Республики.
- viii. Срок поставки после того, как оформлен заказ. Пожалуйста, укажите реалистичный срок поставки.



#### **Информация о поставщике:**

- i. Действующая лицензия на ведение бизнеса/свидетельство о государственной регистрации.
- ii. Профиль компании. Должен включать в себя информацию об опыте компании в области поставок товаров или услуг, указанных в настоящем тендерном документе.
- iii. Справка из Социального фонда и Государственной налоговой инспекции об отсутствии задолженности.
- iv. Информация об опыте выполнения подобных работ, например рекомендации, список клиентов и т. д., предпочтительно от международных организаций.
- v. Оферент должен подтвердить финансовую жизнеспособность и ресурсы для предоставления предлагаемых товаров/услуг в течение срока выполнения работ.
- vi. Банковская выписка из банка, в котором открыт текущий счет, за последние 3 месяца для подтверждения финансового состояния или справка из банка с указанием текущего баланса.
- vii. Предложение должно быть оформлено, как показано в Части 4, с печатью и подписью лица, уполномоченного подписывать документы от имени организации. В цену предложения должна входить стоимость доставки и установки, если таковые имеются.
- viii. Ожидаемый срок поставки составляет до 30 календарных дней с даты подписания контракта.

#### **Заполненные и подписанные сертификации (необходимо распечатать Часть 5 и расписаться)**

- a. Заверения об обстоятельствах
- b. Заверения в отношении отстранения, приостановления или предлагаемого отстранения от выполнения деятельности
- c. Заверения относительно места изготовления и перевозки груза

#### **Е. Источник/Страна производства:**

Все оференты должны полностью соблюдать законы США о внешней политике и экономических санкциях, включая положения, введенные Управлением по контролю за иностранными активами (Office of Foreign Assets Control - OFAC). Это включает в себя недопущение сделок с юридическими или физическими лицами, на которых распространяется действие санкций, обеспечение соблюдения этих ограничений всеми субподрядчиками и поставщиками, а также проведение должной проверки на предмет наличия в списке лиц, включенных в Список лиц особых категорий и запрещённых лиц (Specially Designated Nationals - SDN) OFAC, и других санкционных списков. Несоблюдение требований может привести к расторжению контракта, отстранению от участия в будущих конкурсах и потенциальным гражданским или уголовным санкциям в соответствии с законодательством США.

Разрешенные географические коды для данного тендера – 937 и 110, что означает, что товары могут быть получены из любой страны, за исключением запрещенных стран-источников, европейских стран и «развитых развивающихся» стран.

Стороны, включенные в список организаций Системы управления грантами (System for Award Management - SAM) (<https://www.sam.gov>) и исключенные из получения федеральных грантов за «телекоммуникационное оборудование или услуги», включая компанию Huawei Technologies и корпорацию ZTE, а также любые дочерние или зависимые компании таких организаций, являются запрещенными источниками для этой закупки. Оферент не может предлагать: 1) оборудование или услуги, произведенные или предоставленные этими сторонами, или: 2) оборудование или услуги, которые включают основные компоненты, произведенные этими сторонами.

#### **F. Подписание договора:**

JSI намеревается подписать договор(а) на поставку по лотам по фиксированной цене с одним или несколькими поставщиками, которые наилучшим образом соответствуют критериям, указанным в данном тендерном документе предложений, и которые считаются ответственными и имеющими право на поставку указанных товаров.

#### **G. Критерии оценки и отбора:**

Предложения будут предварительно рассмотрены на предмет соответствия и полноты. **Предложения должны быть представлены вовремя, соответствовать всем требованиям и содержать все документы, указанные в Разделе D выше.** Предложения, не соответствующие этим требованиям, не будут рассмотрены.

JSI будет оценивать предложения, отвечающие общим требованиям, на основе «наилучшей цены», учитывая различные факторы, включая, но не ограничиваясь, техническим соответствием предлагаемых товаров/услуг, качеством продукции, ценой, временем выполнения/поставки, гарантией и прошлым опытом, а также соблюдением технических спецификаций.

#### **H. Условия подписания договора:**

Настоящий документ представляет собой только запрос предложений и никоим образом не обязывает JSI или донора заключить договор на поставку. Обратите внимание, что в рамках заказа на поставку по фиксированной цене товары/услуги должны быть доставлены в пределах указанной общей цены. Любые расходы, понесенные сверх согласованной суммы в заказе на поставку, будут за счет поставщика, а не JSI. Поэтому oferentu рекомендуется должным образом предоставить наиболее конкурентоспособное и реалистичное предложение для покрытия всех прогнозируемых расходов, связанных с поставкой запрашиваемых товаров.

#### **I. Условия оплаты:**

Временные рамки произведения оплаты в JSI составляет нетто 30 дней с момента получения товаров/услуг, проверки и приема товаров/услуг в соответствии с условиями предоставления и получения счета на оплату от поставщика. Полное сотрудничество с JSI в соблюдении условий оплаты будет рассматриваться самым высоким образом.

#### **J. Условия доставки:**

Будут действовать условия «поставки с оплатой пошлины». Все товары будут доставлены по адресу в Бишкеке, Кыргызская Республика, указанному в договоре на поставку. Oferentu рекомендовано предложить реалистичное время доставки товара с учетом всех факторов от подписания договора до доставки в требуемый пункт назначения. JSI может наложить финансовые санкции за невыполнение обязательств в установленные сроки.

#### **K. Срок действия предложения:**

Предложение oferenta должно оставаться в силе в течение не менее 30 календарных дней после крайнего срока подачи предложений, указанного в разделе B данного тендерного документа.

#### **L. Обсуждение условий:**

Запрашивается наиболее конкурентоспособное предложение Oferenta. Ожидается, что решение будет вынесено исключительно на основе этих предложений. Однако JSI оставляет за собой право запрашивать ответы на дополнительные технические, управленческие и стоимостные вопросы, которые



помогут в принятии решения. JSI также оставляет за собой право проводить переговоры по техническим, управленческим или стоимостным вопросам до заключения контракта с выбранными oferentami. В случае, если соглашение не может быть достигнуто с выбранным поставщиком, JSI оставляет за собой право вступить в переговоры с альтернативными oferentami с целью принятия решения без каких-либо обязательств по ранее рассмотренным предложениям.

**M. Отклонение предложений:**

JSI оставляет за собой право отклонить любые и все полученные предложения или вести переговоры отдельно с любыми и всеми конкурирующими oferentami.

**N. Расходы:**

JSI не несет ответственности за любые расходы, понесенные oferentami во время подготовки, представления или согласования решения по данному запросу на предложения. Расходы несет исключительно oferent.

**O. Модификации:**

JSI оставляет за собой право по своему усмотрению изменять запрос, процесс отбора, модифицировать или дополнять спецификации и объем работ, указанные в настоящем документе.

**P. Отмена:**

JSI может отменить данный тендер без каких-либо затрат или обязательств со своей стороны в любое время до момента присуждения контракта.

### ЧАСТЬ 3: ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ И ТРЕБОВАНИЯ К ИЗДЕЛИЯМ

| № Лота | Наименование Лота                                       | Технические характеристики                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Кол-во |
|--------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1      | <b>Негатоскоп 2-х камерный</b>                          | Мощность ламп: не менее 30 Вт<br>Материал корпус: металл<br>Длина: не менее 930 мм<br>Высота: не менее 110 мм<br>Ширина: не менее 520 мм<br>Вес брутто (ед.): около 6,1 кг<br>Вес нетто (ед.): не более 5,0 кг.<br>Длина шнура не менее 1 м.<br>Включается с помощью 1 кнопки                                                                                                                                                            | 54     |
| 2      | <b>Камертон для выявления периферической нейропатии</b> | Частота: не менее 128 Гц<br>Материал: немагнитный, коррозиестойкий алюминиевый сплав<br>Пластиковая или алюминиевая подставка<br>Длина алюминиевой ручки: не менее 6 см<br>В комплекте неврологический молоточек<br>Имеется упаковка из деревянной коробки или чехол из плотной ткани.                                                                                                                                                   | 49     |
| 3      | <b>Весы с ростомером</b>                                | <b>Ростомер:</b><br>Каркас из стального профиля<br>Покрытие эпоксидно-полимерное, экологически безопасное<br>Наибольший предел измерения роста - 2200 мм.<br>Наименьший предел измерения массы - 120 кг. Габаритные размеры: не менее 2200x400x400мм<br>Размеры проема, в котором могут быть размещены весы - не менее 375x375 мм.<br><b>Весы</b> снимаемые электронные на батарейках, габариты соответствуют размерам проема ростомера. | 52     |
| 4      | <b>Таблица Сивцева</b>                                  | Материал аппарата из стали и оргстекла.<br>Подсветка яркая и равномерная, светодиодная.<br>Имеются специальные крепления для монтажа на стену<br>Управление одной кнопкой<br>Габаритные размеры: не менее 570*630*100 мм<br>Длина шнура блока питания не менее 1 м<br>Способ установки - крепление на стену<br>В комплекте оборудования: таблица, упаковка, указка-ручка телескопическая металлическая, желательнo окклюдер.             | 51     |

|   |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
|---|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 5 | <b>Тест Ишихара</b>              | Тест на цветную слепоту книги Ishihara, 38 тарелок<br>Цветные пластины, помещенные в специально разработанные альбомные книги<br>Наличие подробной инструкции по интерпретации.<br>Размер: не менее 18х12х4см<br>Вес: не более 0,7 кг                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 49 |
| 6 | <b>Фонендоскоп</b>               | С двумя трубками<br>Размер 20,5 см х 3,5 см х 10 см<br>Вес около 170 гр.<br>Упаковка и фасовка<br>В боксе 1 шт.<br>Фасовка по 1 шт.<br>Размер упаковки 20,5 см х 3,5 см х 10 см                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 52 |
| 7 | <b>Тонометр</b>                  | Вид тонометра - автоматический<br>Измеритель пульса - да<br>Индикатор аритмии – да<br>Манжета - стандартная, положение манжеты - на плечо.<br>Размер манжеты: 22–32 см<br>Способ накачивания манжеты - автоматический<br>Источник питания 4 элемента питания типа АА, сетевой адаптер в комплекте<br>Размер прибора, мм, $\pm 10\%$ 130 х 96 х 68<br>Масса без эл. питания, г, $\pm 10\%$ 245<br>Точность подтверждена по протоколу Европейского общества по гипертонии по международным стандартам.<br>Память на 30 измерений, расчёт среднего давления. Индикатор аритмии - сообщит о возможных нарушениях нормальной частоты или периодичности сердечных сокращений во время измерения<br>Диагностика давления по цветной шкале ВОЗ (Всемирной организации здравоохранения).<br>Гарантия на основной блок в корпусе — 10 лет<br>Пределы измерений: 20–280 мм рт. ст. (давление) 40–200 уд/мин (частота пульса)<br>Погрешность измерений: давление $\pm 3$ мм рт. ст., пульс $\pm 5\%$ | 51 |
| 8 | <b>Глюкометр и комплектующие</b> | Комплектация:<br>- Прибор для измерения уровня глюкозы крови с батареей.<br>- Устройство для прокалывания кожи.<br>- 10 ланцетов.<br>- Чехол.<br>- Руководство пользователя.<br>- Краткая инструкция на русском языке.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 52 |

|    |                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |
|----|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|    |                                                                             | <p>- Тест-полоски подходят к глюкометру, в упаковке не менее 50 полосок.</p> <p>Объем капли крови - 1-2 микролитра</p> <p>Время замера - 5 секунд</p> <p>Глюкометр должен быть оснащен ЖК дисплеем с подсветкой</p> <p>Объем памяти не менее 350 результатов</p> <p>Автоматическое кодирование.</p> <p>Инфракрасный порт.</p> <p>Одна литиевая батарейка CR 2032.</p> <p>Диапазон измерений 0,6-33,3 ммоль/л.</p> <p>Метод измерения: фотометрический</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| 9  | <b>Холодовая сумка с<br/>холодовыми элементами для<br/>доставки мокроты</b> | <p>Размер внешний: не менее 260*260*210 мм.</p> <p>Объем: не менее 12 л.</p> <p>Материал термосумки из полужесткого контейнера из пленки ПВХ.</p> <p>Внутренний короб из вспененного полиэтилена, стенки усилены вставками из переплетного картона.</p> <p>Устанавливаются в сумку-чехол с мягкой термоизолированной крышкой на двусторонней молнии.</p> <p>Внутри одна съемная перегородка.</p> <p>Внешний чехол - ткань Оксфорд.</p> <p>Толщина стенки 15-18 мм.</p> <p>Хранение в диапазоне (+2 +8 С) до +40 градусов в течение 6-18 часов.</p> <p>Внутри имеется карманы из сетки для аккумуляторов холода, снаружи карманы на молнии для документов.</p> <p>Имеется ремень плечевой регулируемый.</p> <p>В комплекте не менее 2х шт. гелевые аккумуляторы холода.</p> | 40  |
| 10 | <b>Холодовой контейнер,<br/>подключаемый к<br/>электричеству/генератору</b> | <p>Объем камеры: не менее 29 литров</p> <p>Материал: Металл, пластик</p> <p>Вес: не более 6 кг.</p> <p>Уровень необходимой для работы мощности – 48 Вт.</p> <p>Подача питания 2 вида: от автомобильной сети 12 Вт. и от общей сети – 220 Вт.</p> <p>Длины шнура не менее 2 м</p> <p>Потребляемая мощность: 48 Вт.</p> <p>Функция охлаждения: да</p> <p>Охлаждение: до 18°C</p> <p>Питание от бортовой сети автомобиля: 12В</p> <p>Питание от бытовой электросети: 220/240В</p> <p>Материал корпуса: пластик</p> <p>Цвет основной: синий или серый</p> <p>Размеры (внешний размер) не менее 405х502х305мм</p>                                                                                                                                                               | 101 |



|    |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|    |                                                                                                      | Руководство по эксплуатации.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| 11 | <b>Пробирки типа Фалькон (контейнер для сбора мокроты) пробирки для сбора мокроты/биоматериалов)</b> | Объём: 50 мл.<br>Материал изготовления пробирки: полипропилен.<br>Наличие завинчивающейся крышки.<br>Материал изготовления крышки: полиэтилен высокой плотности.<br>Размеры пробирок: диаметр 2,9 см, длина без крышки 11,5 см.<br>Пробирки рассчитаны на максимальное ускорение при центрифугировании 17 000 g.<br>Наличие градуировки.<br>Диапазон рабочих температур от -80°C до +40°C.<br>Пробирки стерильные.<br>Сертифицированы на отсутствие ДНКаз, РНКаз, ДНК человека, пирогенов. | <b>3 582</b> |
| 12 | <b>Пробирка с крышкой (плевашки) для сбора мокроты</b>                                               | Контейнер для анализов полимерный стерильный без ложки/с ложкой,<br>Объем - 60 мл, матовая область для маркировки, мерная шкала                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>4 731</b> |
| 13 | <b>Контейнер пластиковый (с крышкой, прозрачный, большой) для образцов</b>                           | Объем - 8 литров, размером 30*23*16 см.<br>Контейнер имеет мерную шкалу на каждой своей стороне. Выполнен из пищевого прозрачного полипропилена.<br>Контейнер должен иметь удобную ручку для переноса и удобную крышку, которая откидывается благодаря специальной конструкции. Штабелируется.                                                                                                                                                                                             | <b>434</b>   |

#### Общие требования

- Наличие сертификата соответствия
- Срок гарантии 12 месяцев
- Все товары должны быть новыми, ранее не бывшими в употреблении.

НАЗВАНИЕ ИЛИ БРЕНД, ЕСЛИ ТАКОВЫЕ ИМЕЮТСЯ, ПРИВЕДЕНЫ ТОЛЬКО ДЛЯ СПРАВКИ. ПРОДУКТЫ ДРУГИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ БУДУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ, ЕСЛИ ОНИ ИМЕЮТ ТЕ ЖЕ ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

**ЧАСТЬ 4: ФОРМА ДЛЯ ПОДАЧИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

**ШАБЛОН КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПРИКРЕПЛЕН ОТДЕЛЬНЫМ ДОКУМЕНТОМ.**

## **ЧАСТЬ 5: СЕРТИФИКАЦИИ**

### **А. Заверения и сертификации**

#### Часть I – Сертификации и заверения

##### **1. Сертификация в отношении лоббирования**

Нижеподписавшийся удостоверяет в меру своих знаний и убеждений, что:

1. Никакие федеральные выделенные средства не выплачивались и не будут выплачиваться, от имени или по поручению нижеподписавшегося, какому-либо лицу за оказание влияния или попытку оказать влияние на должностное лицо или сотрудника какого-либо учреждения, члена Конгресса, должностного лица или сотрудника Конгресса или сотрудника члена Конгресса в связи с заключением какого-либо федерального контракта, заключением какого-либо федерального соглашения о сотрудничестве, заключением какого-либо федерального соглашения о сотрудничестве, а также продлением, продолжением, возобновлением или изменением какого-либо федерального контракта, гранта, займа, или соглашение о сотрудничестве.
2. Если какие-либо средства, кроме федеральных выделенных средств, были выплачены или будут выплачены какому-либо лицу за оказание влияния или попытку оказать влияние на должностное лицо или сотрудника какого-либо учреждения, члена Конгресса, должностного лица или сотрудника Конгресса или сотрудника члена Конгресса в связи с настоящим федеральным контрактом, грантом, кредитом или соглашением о сотрудничестве, нижеподписавшийся должен заполнить и представить Стандартную форму-LLL, «Раскрытие лоббистской деятельности», в соответствии с ее инструкциями.
3. Нижеподписавшиеся должны требовать, чтобы текст этой сертификации был включен в документы для всех контрактов на всех стадиях и уровнях (включая контракты, субподряды и контракты по грантам, займам и соглашениям о сотрудничестве) и все субреципиенты должны удостоверить и раскрывать информацию соответствующим образом.

Эта сертификация представляет собой материальное представление факта, на который полагались при совершении или заключении данной сделки. Представление этой сертификации является обязательным условием для совершения или заключения данной сделки, предусмотренной Разделом 1352, Части 31, Кодекс Соединенных Штатов. Любое лицо, не представившее требуемую сертификацию, подлежит гражданскому штрафу в размере не менее 10 000 и не более 100 000 долларов США за каждый такой отказ.

##### **2. Сертификация в отношении финансирования терроризма, в реализацию Указа №13224**

Подписывая и предоставляя данную сертификацию, потенциальный поставщик заверяет о следующем:

1. Поставщик, в силу своих знаний, не предоставлял в течение предыдущих десяти лет и будет принимать все разумные меры для обеспечения того, чтобы не оказывать и не будет сознательно предоставлять материальную поддержку или ресурсы любому лицу или организации, которые совершают, пытаются совершить, пропагандируют, содействуют или участвуют в террористических актах, или совершили, пытались совершить, содействовали или участвовали в террористических актах, как это определено в пункте 3. Сертификация, приведенная в предыдущем предложении, не будет считаться применимой к материальной поддержке или ресурсам, предоставляемым поставщиком в соответствии с разрешением, содержащимся в одной или нескольких применимых лицензиях, выданных Управлением по контролю за иностранными активами Министерства финансов США (OFAC).
2. Следующие шаги могут позволить поставщику выполнить свои обязательства по пункту 1:

- a. Прежде чем предоставлять какую-либо материальную поддержку или ресурсы физическому или юридическому лицу, поставщик проверяет, чтобы это физическое или юридическое лицо не (i) было включено в основной список специально назначенных граждан и заблокированных лиц, который ведется OFAC, или (ii) не было включено в какую-либо дополнительную информацию о запрещенных физических или юридических лицах, которая может быть предоставлена поставщику от USAID.
  - b. Прежде чем предоставлять какую-либо материальную поддержку или ресурсы какому-либо физическому или юридическому лицу, поставщик также проверяет, не было ли это физическое или юридическое лицо назначено комитетом по санкциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (СБ ООН), учрежденным Резолюцией №1267 (1999 г.) («Комитет 1267») [физические и юридические лица, связанные с движением «Талибан», Усамой бен Ладеном или организацией «Аль-Каида»]. Для определения того, было ли опубликовано указание какого-либо физического или юридического лица Комитетом, учрежденным Резолюцией №1267, поставщику следует обратиться к сводному перечню, имеющемуся в интернете на веб-сайте Комитета: <http://www.un.org/Docs/sc/committees/1267/1267ListEng.htm>.
  - c. Прежде чем предоставлять какую-либо материальную поддержку или ресурсы физическому или юридическому лицу, поставщик рассматривает всю информацию об этом физическом или юридическом лице, о которой ему известно, и всю общедоступную информацию, которая ему разумно доступна или о которой ему следует знать.
  - d. Поставщик также будет осуществлять разумные процедуры мониторинга и надзора в целях предотвращения перенаправления помощи на цели поддержки террористической деятельности.
3. Согласно целям данной сертификации -
- a. «Материальная поддержка и ресурсы» означает валюту или денежные инструменты, или финансовые ценные бумаги, финансовые услуги, жилье, обучение, экспертные консультации или помощь, конспиративные квартиры, поддельные документы или удостоверения личности, средства связи, оборудование, оружие, смертоносные вещества, взрывчатые вещества, персонал, транспорт и другие физические активы, за исключением медицинских или религиозных материалов.
    - (i) «Обучение» означает обучение или преподавание, направленное на привитие определенного навыка, в отличие от общих знаний.
    - (ii) «Экспертная консультация или помощь» означает консультацию или помощь, полученную на основе научных, технических или других специализированных знаний.
  - b. «Террористический акт» означает -
    - (i) акт, запрещенный в соответствии с одной из 12 конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций, касающихся терроризма (см. веб-сайт конвенций Организации Объединенных Наций по терроризму: <http://untreaty.un.org/English/Terrorism.asp>); или
    - (ii) акт преднамеренного, политически мотивированного насилия, совершенного в отношении небоевых целей субнациональными группами или подпольными агентами; или
    - (iii) другое деяние, направленное на причинение смерти или тяжкого телесного повреждения гражданскому лицу или любому другому лицу, не принимающему активного участия в военных действиях в условиях вооруженного конфликта, когда цель такого деяния по своему характеру или контексту заключается в запугивании населения или в принуждении

правительства или международной организации совершить какое-либо действие или воздержаться от его совершения.

- c. «Юридическое лицо» означает партнерство, ассоциацию, корпорацию или другую организацию, группу или подгруппу.
- d. Ссылки в настоящей сертификации на предоставление материальной поддержки и ресурсов не должны рассматриваться как включающие предоставление средств USAID или финансируемых USAID товаров конечным бенефициарам помощи USAID, таким как получатели продовольствия, медицинского обслуживания, кредитов микропредприятий, жилья и т.д., если у поставщика нет оснований полагать, что один или несколько из этих бенефициаров совершают, пытаются совершить, пропагандируют, содействуют или участвуют в террористических актах, либо совершили, пытались совершить, содействовали или участвовали в террористических актах.
- e. Обязательства поставщика в соответствии с пунктом 1 не применяются к закупкам продавцом товаров и/или услуг, приобретаемых в ходе обычной коммерческой деятельности посредством заключения контракта или покупки, например коммунальных услуг, арендной платы, канцелярских принадлежностей, бензина и т.д., если у поставщика нет оснований полагать, что поставщик таких товаров и услуг совершает, пытается совершить, пропагандирует, содействует или участвует в террористических актах, либо совершил, пытался совершить, содействовал или участвовал в террористических актах.

Данная сертификация является прямым условием любого соглашения, заключенного в результате данного предложения, и любое ее нарушение будет являться основанием для одностороннего расторжения соглашения с USAID до окончания срока его действия.

### **3. Заверение организации в отношении просроченной налоговой ответственности или осуждения за уголовное преступление**

- (a) В соответствии с требованиями разделов 744 и 745 подраздела Е Закона о консолидированных и дальнейших постоянных ассигнованиях 2015 г. (Пуб. L. 113-235) и аналогичных положений, если они содержатся в последующих актах об ассигнованиях, ни один из средств, предоставленных этим законом, не может быть использован для заключения соглашения о предоставлении помощи с какой-либо организацией, которая –
  - (1) «Была осуждена за тяжкое уголовное преступление в соответствии с любым Федеральным законом в течение предшествующих 24 месяцев, когда финансирующее агентство имеет прямое знание об осуждении, если только агентство не посчитало в соответствии со своими процедурами, что это дальнейшее действие не является необходимым для защиты интересов правительства»; или
  - (2) «Имеет какое-либо неуплаченное федеральное налоговое обязательство, которое было оценено, в отношении которого были исчерпаны или утратили силу все судебные и административные средства правовой защиты, и которое не выплачивается своевременно в соответствии с соглашением с органом, ответственным за взыскание налогового обязательства, если арбитражный орган непосредственно не осведомлен о неуплаченном налоговом обязательстве, если только федеральный орган не счел в соответствии со своими процедурами, что это дальнейшее действие не является необходимым для защиты интересов правительства».

Политика USAID заключается в том, что ни одна организация, подпадающая под действие пунктов (1) или (2) выше, не может получить контракт, если только отдел соблюдения требований М/ОАА не

принял решения о том, что приостановление или отстранение не являются необходимыми для защиты интересов правительства.

(b) Заверение оферента:

- (1) Оферент утверждает, что он является [ ] не является [ ] организацией, которая была осуждена за уголовное преступление в соответствии с Федеральным законом в течение предыдущих 24 месяцев.
- (2) Оферент утверждает, что он является [ ] не является [ ] организацией, которая имеет неоплаченное федеральное налоговое обязательство, которое было оценено и в отношении которого были исчерпаны или истекли все судебные и административные средства правовой защиты, и которое не выплачивается своевременно в соответствии с соглашением с органом, ответственным за взыскание налогового обязательства.

**4. Запрет на оказание федеральной помощи субъектам, требующим определенных внутренних соглашений о конфиденциальности – Заверение (май 2017 г.)**

(a) Определения.

«Контракт» имеет значение, указанное в части 200 2 CFR.

«Исполнитель» означает организацию, которая получает контракт, как определено в части 200 2 CFR.

«Внутреннее соглашение о конфиденциальности или заявление» означает соглашение о конфиденциальности или любое другое письменное заявление, которое поставщик требует от любого из своих сотрудников или субподрядчиков подписать в отношении неразглашения информации о поставщике, за исключением того, что оно не включает соглашения о конфиденциальности, вытекающие из гражданского судопроизводства, или соглашения о конфиденциальности, которые сотрудники или субподрядчики поставщика подписывают по поручению Федерального агентства.

«Субконтракт» имеет значение, данное в части 200 2 CFR.

«Субреципиент» имеет значение, указанное в части 200 2 CFR.

- (b) В соответствии с разделом 743 подраздела Е, часть VII, Закона о консолидированных и дальнейших постоянных ассигнованиях 2015 г. (Пуб. L. 113-235) и его последующих положений в последующих актах об ассигнованиях (и как они были расширены в постоянных резолюциях), государственным учреждениям не разрешается использовать средства, выделенные (или иным образом предоставленные) для федеральной помощи нефедеральному субъекту, который требует, чтобы его сотрудники, субреципиенты или подрядчики, намеревающиеся сообщить о растрате, мошенничестве или злоупотреблениях, подписывали внутренние соглашения о конфиденциальности или заявления, запрещающие или иным образом ограничивающие его сотрудников, субреципиентов или подрядчиков от законного сообщения о таких растратах, мошенничестве, или злоупотребление назначенным следственным или правоохранительным представителем федерального ведомства или агентства, уполномоченного получать такую информацию.
- (c) Запрет, содержащийся в пункте (b) настоящего положения, не противоречит требованиям, применимым к Стандартной форме №312 (Соглашение о неразглашении секретной информации), Форме №4414 (Соглашение о неразглашении конфиденциальной информации) или любой другой форме, выданной федеральным департаментом или агентством, регулирующим неразглашение секретной информации.
- (d) Заверение. Подавая свое предложение, потенциальный поставщик заявляет, что он не будет требовать от своих сотрудников, субреципиентов или подрядчиков подписания или соблюдения

внутренних соглашений о конфиденциальности или заявлений, запрещающих или иным образом ограничивающих его сотрудников, субреципиентов или подрядчиков законно сообщать о растрате, мошенничестве или злоупотреблениях, связанных с исполнением федерального решения, назначенному представителю следственного или правоохранительного органа федерального департамента или агентства, уполномоченного получать такую информацию (например, Управление агентства генерального инспектора).

#### **5. Сертификация поставщика**

Подписью на настоящем документе или предложении, включающего эти заверения, сертификации и другие заявления Оферентов, оферент удостоверяет, что они являются точными, актуальными и полными. Эти гарантии являются обязательными для поставщика, его правопреемников, получателей и цессионариев, а лицо или лица, чьи подписи указаны ниже, уполномочены подписывать эти гарантии от имени поставщика.

**Название/Имя Оферента**

---

**Подпись**

---

**Имя подписывающего лица**

---

**Должность**

---

**Дата**

---

**В. Сертификация в отношении отстранения, приостановления или предлагаемого отстранения от выполнения деятельности**

Подписывая и подавая данную сертификацию, oferent удостоверяет, что ни он, ни кто-либо из его представителей в настоящее время не ( ) или ( ) отстранены, приостановлены, предложены к отстранению или иным образом объявлены не имеющими права участвовать в этой сделке любым федеральным департаментом или агентством.

Название/Имя поставщика: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Имя подписывающего лица: \_\_\_\_\_

Должность: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

**С. Сертификация в отношении источника и доставки**

Подписывая и подавая данную сертификацию, oferent удостоверяет, что:

Страна/страны происхождения всех товаров, описанных и приведенных в ответ на **RFQ No. CTB2/007-25**  
- это: \_\_\_\_\_

*Источник* означает страну, из которой товар отгружается в сотрудничающую/получающую страну или саму сотрудничающую/получающую страну, если товар находится в ней в момент покупки, независимо от места изготовления или производства, если только это не запрещенная страна-источник. Однако если товар отгружается из свободного порта или склада временного хранения в том виде, в каком он был получен, «источник» означает страну, из которой товар был отгружен в свободный порт или склад временного хранения.

Все товары являются новыми и не были получены из: Кубы, Ирана, Ирака, Лаоса, Ливии, Северной Кореи или Сирии.

Название/Имя поставщика: \_\_\_\_\_

Подписи: \_\_\_\_\_

Имя подписывающего лица: \_\_\_\_\_

Должность: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_